



Odtlačok prezentačnej pečiatky MsÚ/ VH iktatóbélyegzőjének lenyomata

**Vec: Žiadosť o vyhotovenie úradného výpisu z knihy narodení pre maloletú dcéru uvedením priezviska bez koncovky slovenského prechýľovania**

**Tárgy: Kérelem a kiskorú lánygyermek születési anyakönyvi kivonat kiállítására a családi név nyelvtani nemre utaló végződés nélkül**

Podpísaní rodičia/ Alulírott szülők:

Otec/apa: ..... nar./szül.: .....

Matka/anya: ..... nar./szül.: .....

bytom v/lakhely: .....

žiadame, aby priezvisko našej dcéry/ kérelmezzük, hogy lánygyermekünk családi neve.: .....

nar./szül.: ..... v Dunajskej Strede/ Dunaszerdahelyen, rodne číslo/személyi szám: .....

bytom/lakhely: .....

bolo podľa par. 19 ods. 6 a 7 zákona číslo 154/1994 Z.z. o matrikách vo výpise z knihy narodení uvedené bez koncovky slovenského prechýľovania a to/ az 1994. évi 154. anyakönyvi törvény 19.§ (6)-(7) bekezdése alapján nyelvtani nemre utaló végződés nélkül kerüljön a születési anyakönyvi kivonatba bejegyzésre a következő alakban

„ ..... “

V/ Kelt ..... dňa ..... napon

.....  
podpis otca/ apa aláírása

.....  
podpis matky/ anya aláírása

Poskytnuté osobné údaje budú spracované len za účelom vybavenia Vášho podania v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom štátnej moci, kontrolným orgánom za účelom kontroly z ich strany a prípadne iným príjemcom, ak to povaha žiadosti vyžaduje. Osobné údaje nebudú poskytnuté do tretích krajín. Po vybavení žiadosti budú osobné údaje a žiadosť archivované v súlade s



registratúrnym plánom mesta. Môžete od nás požadovať prístup k Vaším osobným údajom, máte právo na ich opravu, právo namietať proti spracúvaniu. Ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje sú spracúvané nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27. Predmetné práva si môžete uplatniť písomne dorúčením žiadosti na adresu: Mesto Dunajská Streda, Hlavná ulica 50/16, 929 01 Dunajská Streda, osobne do podateľne alebo elektronicky na email [primator@dunstreda.eu](mailto:primator@dunstreda.eu). Kontakt na osobu zodpovednú za ochranu osobných údajov: [zodpovednaosoba@somi.sk](mailto:zodpovednaosoba@somi.sk). Viac informácií o ochrane osobných údajov nájdete na našej webovej stránke – [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk)

A személyes adatok az Európai Parlament és a Tanács 2016/679. sz. a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló rendelete és a 2018. évi 18. sz. a személyes adatok védelméről szóló törvény értelmében kerülnek, felhasználásra használja fel a személyes adatokat. A személyes adatok csak állami szervek, felügyeleti szervek ellenőrzése céljából adható ki vagy más személy részére, amely kérelem jellegéből fakad. A személyes adatok nem kerülnek harmadik ország részére kiadásra.

A személyes adatok a hatályos jogszabályok alapján a regisztrációs rend szerint kerülnek megőrzésre. Az érintett jogosult arra, hogy az adatkezelőtől a személyes adatokhoz hozzáférést kapjon és jogosult arra, hogy személyes adatait az adatkezelő kijavítsa, vagy felhasználást megtagadjon. Ha felmerül, hogy a személyes adatai nem megfelelő vagy törvénytelen módon kerültek felhasználásra, akkor panasszal vagy felülvizsgálati beadvánnyal fordulhat a felügyeleti szervhez, amely a Szlovák Köztársaság Személyes Adatvédelmi Hivatala, Hraničná 12, 82 07 Pozsony 27.

Az érintett személy a fent említett jogait írásbeli kérelem formájában érvényesítheti, amelyet a következő címre nyújthat be: Dunaszerdahely Város, Fő utca 50/16, 929 01 Dunaszerdahely, személyesen az iktatóba vagy elektronikusan a [primator@dunstreda.eu](mailto:primator@dunstreda.eu) email címre. A személyes adatok védelméért felelős személy [zodpovednaosoba@somi.sk](mailto:zodpovednaosoba@somi.sk).

A személyes adatok védelméről szóló további információk a [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk) honlapon megtalálhatóak.